

FOLK ARTS-CULTURAL TREASURES (FACT) CHARTER SCHOOL

民间艺术文化宝藏（民艺）特许学校

1023 Callowhill Street, Philadelphia PA 19123 Phone电话：215-569-2600

This form must be received by: February 3, 2023 **You must re-apply each year.**

该表格务必在2023年2月3日之前交到学校。 **每年都要重新填表。**

INTENT TO ENROLL (New Student Only) - 2023-2024 SCHOOL YEAR

2023-2024学年 - 报名申请表（新学生表格）

STUDENT INFORMATION 学生信息

Today's Date 今日日期: _____

LAST NAME 姓 _____ FIRST NAME 名 _____ MI 中名首字母 _____

DATE OF BIRTH 出生日期 _____

Month 月 day 日 year 年

ADDRESS 地址 _____

CITY 城市 _____ STATE 州 _____ ZIP CODE 邮编号 _____

GRADE APPLYING FOR SEPTEMBER 2023年9月开学时报读的年级 _____

(All students entering Kindergarten must be 5 years old by 9/1/2023. All students entering First Grade must be 6 years old by 9/1/2023.

所有上幼儿班的学生必须在2023年9月1日满5岁。所有上一年级的学生必须在2023年9月1日满6岁。)

CURRENT SCHOOL 目前所上学校 _____ CURRENT GRADE 目前所上年级 _____

PARENT / LEGAL GUARDIAN INFORMATION 家长 / 合法监护人信息

Parent Contact 家长#1: _____

Relationship to Student 和孩子的关系: _____

Address 地址 _____

Home Phone 家用电话 _____

Cell Phone 手机 _____

E-MAIL 电邮 _____

Parent Contact 家长#2: _____

Relationship to Student 和孩子的关系: _____

Address 地址 _____

Home Phone家用电话 _____

Cell Phone手机 _____

E-MAIL电邮 _____

SIBLING PRIORITY INFORMATION 兄弟姐妹优选信息

Each child needs to fill out a form if he/she wants to enroll 如若家中有兄弟姐妹想报名，每位孩子都要单独填表

Siblings of current FACTS students have priority in our lottery. 目前就读于民艺学校的学生的兄弟姐妹在抽签中有优选权。

Does the child listed above have sibling(s) currently attending FACTS? 申请报名的孩子有兄弟姐妹目前就读于民艺学校吗？

Yes有 **No没有** (If yes, list below如果有，请在下方填写目前在此就读的兄弟姐妹的信息)

(NAME(s) 兄弟姐妹的姓名)

(GRADE(s) 兄弟姐妹目前所上的年级)

(Proof of eligibility for Sibling Preference must be provided when form is submitted.)

(符合兄弟姐妹优选权的资格证明必须在递交表格时同时附上。)

STAFF/BOARD PRIORITY INFORMATION 员工 / 董事优选信息

Children of current FACTS staff/board members have priority in our lottery.

目前就职于民艺学校的员工/董事的孩子在抽签中有优选权。

Does the child listed above have a parent currently on staff/board at FACTS? 申请报名的孩子有家长目前就职于民艺学校吗？

Yes有 **No没有** (If yes, list below如果有，请在下方填写目前在此就职员工/董事的信息)

(NAME 员工/董事的姓名)

(POSITION 职位)

BEGINNING ELL PRIORITY INFORMATION 英语初学者优选信息

FACTS has a program for Beginning English Learners (ELs) in Grades 6, 7 & 8. This program is for students with an overall WIDA English language proficiency score from 1.0 – 2.9 (or equivalent). It is designed for students who know very little English.

民艺学校有6, 7和8年級的英语初学者 (ELs) 计划。该计划为懂得极少英文的学生专设, 提供给WIDA英语水平总分数为1.0-2.9 (或相等分数) 的学生。

If interested in this program, which has a Beginning EL student preference, fill out the OPTIONAL information below: 如果您对该计划及其英语初学者优先权感兴趣, 您可以选择填报相关信息如下:

STUDENT NAME 学生姓名 _____ DATE OF BIRTH 出生日期 _____

- My student is currently in Grade 6 or 7 and is a beginning English Learner.
我的孩子目前在6年级或7年级, 并且是位英语初学者。 Score is 成绩 _____ Date of Test 考试日期 _____
- My student's most recent English language proficiency test (e.g. WIDA ACCESS)
我的孩子最近期的英语水平测试 (例如WIDA ACCESS)
- I do not know my student's English proficiency score (e.g. WIDA ACCESS)
我不知道我的孩子的英语水平分数 (例如WIDA ACCESS)
- My student has not been tested for ELD (English Language Development/ESOL)
我的孩子未曾做过ELD (英语发展/ESOL) 测试。

I give permission for FACT Charter School to access my student's education records through his/her current school or the Student Information System to verify my student's English language proficiency level.

我同意让民艺特许学校通过我的孩子目前所上的学校或者教育局的学生信息系统查看他/她的教育记录, 以便核实我的孩子的英语水平。

I understand that my student will maintain their original position on the waiting list if they are not eligible for Beginning English Learner preference.

我理解, 如果我的孩子不符合英语初学者的优选资格, 他/她将回到候选名单上原来的位置。

Parent/Guardian Signature 家长/监护人签字

Parent/Guardian Name (Printed) 家长/监护人的姓名 (填写清晰)

FOR OFFICE USE ONLY 学校办公处专用

Date Received 接收日期: _____ Notification of Receipt Sent 收到通知发出日期: _____ Lottery Notification Sent 抽签通知发出日期: _____

Return by mailing or dropping off 请将表格邮寄或手送至:

FACTS - 1023 Callowhill Street Philadelphia, PA 19123

An on-line form that can be submitted electronically is available on our website: www.factschool.org

可上网查看我们学校网站www.factschool.org页面上的电子表格, 在线填写投递。